

穿越古文明

之 希腊英雄



[英]米克·曼宁 文
[瑞典]布丽塔·格兰斯特伦 图
张晓雪 译

米克·曼宁 在约克郡哈沃斯长大，在伦敦皇家艺术学院学习插画。

布丽塔·格兰斯特伦 在瑞典的农场长大，在斯德哥尔摩的设计大学学习插画。

米克和布丽塔的书籍风格独特，获得过很多大奖。他们合作的第一本书《世界是一个完整的婴儿》获得了1996年聪明豆大奖。布丽塔的书《一头牛会发出嘘声吗？》获得了美国奥本海姆玩具组合白金奖。由朱迪·欣德利所写，米克·曼宁所画的《一间破房子》被选入昆丁·布莱克童书前50名。

“穿越古文明”系列广受好评，这一系列除本书外还包括《埃及法老》《维京战船》和《罗马城堡》。《罗马城堡》和《维京战船》入围了英语协会4-11岁非小说类大奖的提名，《希腊英雄》最终获得了这个奖项。

米克和布丽塔还为更小的孩子创作了《吧嗒》和《呸！脏兮兮》，后者获得了2006年高原书奖的地区大奖。

米克和布丽塔结婚后有四个儿子，他们在英格兰北部和布丽塔的家乡瑞典度过他们的快乐时光。不用写书的时候，他们喜欢画画、粉刷房子和划独木舟。





公元前484年，
年轻的安布罗西亚在和她的朋

献给尼基·波特

研究地在大英博物馆

历史顾问：索斯藤·奥珀博士（已故），
大英博物馆希腊和罗马古遗迹馆馆长。

Fly on the Wall: Greek Hero copyright © Frances Lincoln Limited 2007
Text and illustrations copyright © Mick Manning and Brita Granström 2007

First published in Great Britain in 2007 and in the USA in 2008 by Frances Lincoln
Children's Books, 4 Torriano Mews, Torriano Avenue, London NW5 2RZ

www.franceslincoln.com
All rights reserved.

图书在版编目（CIP）数据

希腊英雄 / (英) 曼宁编文 ; (瑞典) 格兰斯特伦绘
; 张晓雪译. — 北京 : 新世界出版社, 2013.3
(穿越古文明)
ISBN 978-7-5104-4105-9

I. ①希… II. ①曼… ②格… ③张… III. ①古希腊
— 历史 - 少儿读物 IV. ①K125-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第043922号

希腊英雄

[英] 米克·曼宁 文 [瑞典]布丽塔·格兰斯特伦 图 张晓雪 译

策 划	小萌童书	微博网址	http://t.sina.com.cn/xmbooks
责任编辑	谭 萌 赵秀琴	印 刷	环球印刷（北京）有限公司
设计制作	王文佼	经 销	全国新华书店
责任印制	冯宏霞	开 本	889mm×1094mm 1/16
出版发行	新世界出版社	印 张	10
社 址	北京市西城区百万庄大街24号（100037）	版 次	2013年4月第1版
电 话	010-68646372（编辑部） 010-68995968（发行部）	印 次	2013年4月第1次印刷
邮 箱	xiaomeng@membook.com	书 号	ISBN 978-7-5104-4105-9
		定 价	60.00元（全四册）

版权所有 侵权必究 如发现图书印装质量问题, 请与我们联系免费调换。客服电话: (010) 64810892-612

希腊英雄

[英]米克·曼宁 文 [瑞典]布丽塔·格兰斯特伦 图 张晓雪 译



目录

谁是希腊人	6
认识希腊人	7
胜利者	9
准备回家	10
营火边的故事	12
交货	15
家庭生活	16
剧院	18
神庙	20
学校生活	22
婚礼	24
希腊女人	26
集市	28
斯巴达人	31
奥林匹亚	32
运动会	34
古希腊的结局	36
希腊人留下了什么	36
词汇表	36

谁是希腊人

古希腊开始于公元前 1100 年。希腊，一个多山的陆地，周围有成百上千的小岛，将它分成很多小城邦，每个小城邦都有自己的统治者。这些城邦包括雅典、斯巴达等等。古希腊人热爱美学、音乐、文学、戏剧、哲学、政治和艺术，也同样喜爱战争，注重荣耀和运动。本书从公元前 479 年希腊和波斯战争讲起，讲述古希腊历史上一段伟大的胜利时期从著名的马拉松战役开始，经过之后的萨拉米斯海战和普拉提亚陆战，希腊人最终击败了波斯人。但是这时的雅典饱受战争摧残，满目疮痍。



认识希腊人

我们的故事开始于公元前 479 年，从普拉提亚战役的胜利讲起。这个小岛上的贸易蒸蒸日上，十分繁荣。让我们来认识古希腊的一些人。来看看他们是如何生活的。



希腊人崇尚英雄，个个作战英勇。

“把他们全都扔到海里去！”



• 公元前 480 年的萨拉米斯海战之后，波斯国王和他的海军撤退了，只留下一些残余部队继续作战。

• 所有的雅典男人都被强制参军。而斯巴达人是为了生活而选择参军。

胜利者

希腊人和波斯人的战争打了很
多年。最后，希腊人战胜了入侵者。
这对希腊来说，是个伟大的胜利！
战后，一切都要重归和平。像阿伽
松这样的士兵也可以回家了。



· 公元前 490 年，希腊人在马拉松战役中击败了波斯人，之后又发生了萨拉米斯海战。希腊和波斯之间最后一场战争是公元前 479 年的普拉提亚战争。

· 我们知道的这些历史事件，都是由一个叫做希罗多德的古希腊历史学家记载下来的。

准备回家

莱肯的孩子安布罗西亚和赫克托登上了船，他们去拜访亲戚。莱肯认为，有士兵阿伽松守护着，航行会更加安全。虽然有价值不菲的红酒和橄榄油要护送，但是蓝天白云，微风徐徐，对阿伽松来说，一切都是那么的安宁一回家的路途总是快乐的。



• 波塞冬是希腊的海神，他是宙斯的哥哥。
他可以让海面风起云涌或者风平浪静。

• 每个城邦都有他们自己的海军，希腊的战船不是由奴隶来掌舵的。

强大的雅典海军在指挥战船航行！

他们严密地监
视着船只周
围的情况！

突出的船首在紧要关头可以撞击别的船只。



• 希腊人用大型陶制坛子来储存和运输橄榄油和红酒，这种陶制坛子叫做双耳瓶。

• 考古学家曾经在海底发现了沉没的古希腊战船，船上仍然装载着红酒和橄榄油。

营火边的故事

晚上，一船人就在希腊狭长的小岛上安营扎寨。阿里斯顿是一位老师，回家后，他就教安布罗西亚的弟弟学习知识。阿里斯顿还很会讲故事，夜晚繁星满天的时候，他会给孩子们讲述希腊英雄奥德修斯的故事。



• 在荷马史诗中，奥德修斯从特洛伊战争回家的途中迷路了，他遇到了许多凶猛的野兽，和它们斗智斗勇。

• 奥德修斯战胜了独目巨人和女巫，历尽艰险终于回到了家中。后来，他伪装成一个乞丐，杀死了占领他家园的敌人。



晚上，一个叫波吕斐摩斯的独眼巨人封住了奥德修斯和船员们住的山洞口。每天水手。于是奥德修斯制定了一个逃跑计划。当独眼巨人睡着的时候，他用一支燃

烧的棍子戳瞎了独眼巨人的眼睛。

奥德修斯和他的船员们扒在羊群的身子底下逃跑了。瞎了眼的独眼巨人什么也看不见，他当然不知道奥德修斯和船员们已经离开了这个山洞。

• 奥德修斯只是众多希腊英雄中的一个。另外一位英雄伊阿宋，他偷来了金羊毛，和骷髅勇士作战，最终战胜了他们。

• 古希腊人相信神在天上俯视着他们，有时候还会和他们开开玩笑。



• 希腊成百上千的小岛给商人们提供了经商的好机会。但是也有很多人漂洋过海进行贸易。

• 红酒和橄榄油会被贩卖很多次，从制造商到经销商再到街市的摊位上，最后到顾客的手中。

交货

在家乡埃伊纳的港口，安布罗西亚和赫克托看着阿伽松在不停地卸货。阿伽松举起陶制的双耳罐放到码头上，莱肯负责运输和交易。阿伽松享受这个过程——事实上，他也不确定这份工作是否能长久。

小心你的身后！
双耳罐特别沉！

埃伊纳港口的双耳罐生意非常火爆。

莱肯正把红酒和橄榄油卖给另一个商人。

• 商人用船把他们的陶器卖到西班牙和古埃及去。

• 埃伊纳港口十分著名，因为这个地方的银币形状像小龟，这里还出过不少杰出的运动员呢。

家庭生活

经过长途海上航行，他们安全地到家了。莱肯邀请阿伽松到他家来，一起吃面包、黄油、山羊奶酪和用蜂蜜泡过的美味无花果。然后莱肯会带阿伽松到剧院去，他有一个建议，并希望伟大的勇士能够喜欢他的建议。



• 男人和女人要在房间内不同的地方分开吃饭。他们的食物相当简单——麦片糊糊、面包、橄榄油和山羊奶。

• 每个家庭都养山羊，即使他们住在城市里，也一样要养山羊。因为他们要喝山羊奶，吃山羊奶做成的奶酪。